

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 90 (1981)  
**Heft:** 8

**Anhang:** Contact : Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTACT

Bulletin d'information de la Croix-Rouge Suisse

1er décembre 1981

Numéro 94

La Croix-Rouge suisse – hier, aujourd’hui, demain

## A l'échelle nationale

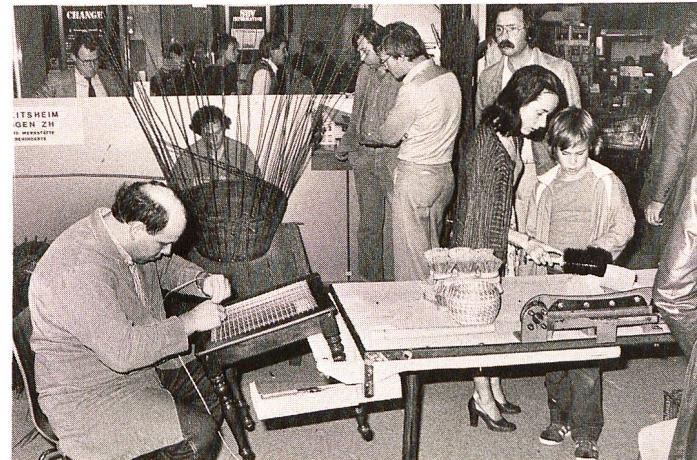
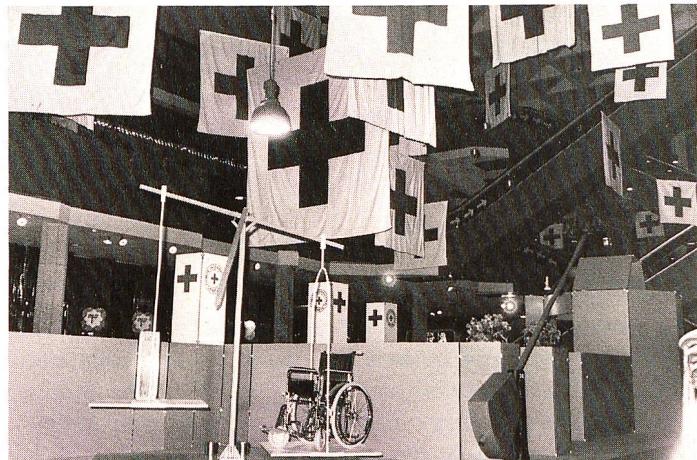
### Barrières que nous aidons à supprimer...

Tel est le thème de l'exposition que la Croix-Rouge suisse et le Comité international de la Croix-Rouge ont organisée en commun, du 29 septembre au 10 octobre 1981, au centre commercial de Glatt/Zurich. Dans le cadre de cette exposition, d'une superficie de plus de 700 m<sup>2</sup>, les deux institutions entendaient montrer ce qu'elles font tant à l'échelle nationale qu'internationale, en faveur des handicapés.

L'exposition était placée sous le patronage du Comité suisse pour l'année de la personne handicapée dont le président d'honneur est le conseiller fédéral Hans Hürlmann.

Quant à l'animation, elle fut en grande partie assurée par des collaborateurs de la section de Zurich-Oberland. Le CICR présentait quelques-unes des installations d'un atelier de fabrication de prothèses, tel qu'il en dirige actuellement un en Ethiopie, au bénéfice d'invalides de guerre.

La CRS, quant à elle, avait, en collaboration avec l'Association des aveugles, reconstitué une bibliothèque pour non-voyants dont des aveugles démontraient le fonctionnement plusieurs heures par jour. Le stand de la CRS mettait aussi en évidence deux aspects des prestations que notre institution fournit en faveur des handicapés: ses autocars spéciaux et ses centres d'ergothérapie ambulatoire.



### Journées de formation pour les collaborateurs des sections de la CRS

Comme annoncé dans «Contact» 93, les secrétaires permanents et permanentes des sections CRS, ainsi que les responsables des cours ont été invités à participer, les 17 et 18 septembre dernier, à Berne, à des «Journées de formation et de rencontre» placées sous le thème général de l'information et de la communication.

28 sections ont répondu à l'invitation et délégué 42 représentants.

Le service des Relations publiques a présenté à cette occasion le «Guide concernant le travail avec la presse» élaboré à l'intention particulière des sections CRS et le service Santé et affaires sociales les nouveaux prospectus et autres moyens d'information tout récemment créés pour soutenir la diffusion des cours Croix-Rouge.

### Conférence nationale des présidents de section

La traditionnelle Conférence d'automne des présidents de section de la CRS et de leurs proches collaborateurs s'est tenue à Berne les 28 et 29 novembre. Rompant avec la tradition, les séances n'ont pas eu lieu à l'Ecole d'infirmières du Lindenholz, mais à l'Hôtel des Congrès Ambassadeur.

Comme de coutume, les séances plénaires ont alterné avec les délibérations des groupes de travail. Les principaux thèmes de l'ordre du jour ont porté sur les appels de fonds, les tâches statutaires incomptes à la CRS dans le domaine du service sanitaire coordonné et la diffusion du droit humanitaire et des conventions de Genève, l'activité des bureaux d'information sur les professions de la santé.



## SCR = Service de la Croix-Rouge

Le Service de la Croix-Rouge, bien qu'il représente une des tâches les plus importantes de la CRS, demeure cependant un «mal connu» du public en général, qui très souvent le confond avec le Service complémentaire féminin. Les femmes et les jeunes filles qu'il concerne en premier lieu en ignorent généralement l'existence et le rôle qu'elles pourraient y jouer. Dans cette optique, l'Office du médecin-chef de la Croix-Rouge, qui est responsable du recrutement de nouvelles candidates (âgées de 18 à 35 ans) vient de publier une brochure d'information de 28 pages qui, d'une manière fort attrayante, explique aux intéressées, par le texte et par l'image, ce que représente en fait un engagement volontaire au Service de la Croix-Rouge.

Le service de la Croix-Rouge, rappelons-le, groupe l'ensemble du personnel féminin – personnel soignant et paramédical en premier lieu – dont pourrait disposer le service sanitaire de l'armée en cas de besoin. Il compte actuellement 4000 femmes, alors que ses effectifs devraient s'élever à 8000 membres.



## A l'échelle régionale



## Service des soins à domicile: une nouvelle prestation

Depuis le mois de mai dernier, le service des soins à domicile de la section chaux-de-fonnière de la CRS offre une nouvelle prestation fort appréciée, soit des consultations en matière de diététique.

Sur ordre médical, une diététicienne diplômée établit les régimes prescrits aux patients qu'elle reçoit dans les locaux du secrétariat permanent de la section, à la rue Sophie-Mairet. Ceux-ci sont renseignés sur la manière d'acheter, de peser et de cuire les aliments. Dans la plupart des cas, le moment qu'ils passent avec la diététicienne représente aussi un réconfort moral pour les malades astreints à un régime pénible.

Les médecins de la ville ont été informés de cette possibilité qui leur est offerte de faire contrôler ainsi la bonne application des régimes conseillés.

## Schaffhouse

### Une expérience qui doit passer au rang des traditions

L'idée avait germé en 1980 déjà: celle d'organiser en été 1981, dans le cadre de l'année de la personne handicapée, deux séjours de vacances pour handicapés devant se dérouler à l'hôpital cantonal de Schaffhouse, dont un service restait vide pendant l'été.

La section de Schaffhouse de la CRS prit en main l'organisation et l'animation, l'hôpital mit ses locaux et ses installations à disposition, la sélection des participants fut l'affaire de Pro Infirmis. Il ne fut pas difficile de trouver du personnel volontaire. Ces séjours de vacances firent l'objet d'une préparation minutieuse qui s'étendit sur plusieurs mois: rien ne fut laissé au hasard! Si bien que les résultats furent des plus concluants et incitent les organisateurs à récidiver l'an prochain...



## Berne-Mittelland

### Sortie «in corpore» du service des transports-automobiles

Cette «sortie» avait deux buts: d'une part remercier les automobilistes bénévoles qui tout au long de l'année sont prêtes à conduire des patients chez le médecin, le dentiste, à l'hôpital ou encore au Centre d'ergothérapie, d'autre part, offrir à ces derniers un déplacement plus attrayant qu'à l'ordinaire.

Et c'est ainsi que le 25 septembre dernier, 70 personnes au total (35 automobilistes et autant de personnes âgées et handicapées) parties de Berne en début d'après-midi se sont retrouvées 45 minutes plus tard à Leissigen, sur les bords du lac de Thoune. Au programme: un goûter, de la musique et même de la danse...



## Suisse centrale et orientale

### Glaris, les Grisons, Saint-Gall et Zurich-Oberland au rendez-vous!

Le 24 septembre dernier, les présidents et autres membres des comités de plusieurs sections de Suisse centrale et orientale se sont retrouvés à Filzbach GL, à l'occasion de leur traditionnelle conférence annuelle. (La prochaine aura lieu en automne 1982 et sera l'hôte de la section de Werdenberg-Sargans.) Principal thème des débats: les problèmes que posent les tâches d'assistance aux réfugiés et la nécessité de les résoudre en commun, à l'échelle régionale. Un autre point de l'ordre du jour concernait l'étude d'un questionnaire établi par le secrétariat central au sujet, notamment, de la délimitation des tâches devant être accomplies par ce dernier ou par les sections.

## Fribourg

### Changement de domicile!

A son corps défendant, le secrétariat permanent de la section

fribourgeoise de la CRS a dû quitter les locaux spacieux qu'il occupait à l'avenue du Moléson pour emménager provisoirement au N° 7 de la rue des Jordils, à Fribourg, téléphone 037 22 93 08, où ses différents services se trouvent bien à l'étroit en attendant des jours meilleurs...

## A l'échelle nationale

### Merci Lorenz Maurer!

Désireux d'apporter sa contribution personnelle et concrète à l'année, qui touche à sa fin, de la personne handicapée, Lorenz Maurer (en médaillon sur notre photo), appelé à remplacer l'un des deux chauffeurs attitrés qui conduisent les autocars pour handicapés de la CRS, a offert bénévolement ses services pendant trois semaines. Son geste mérite d'être signalé.

Dans la lettre que le président de la CRS a tenu à lui écrire personnellement pour le remercier de son don généreux, celui-ci a précisé: «Vous avez montré de manière exemplaire que le sort des handicapés ne vous est pas indifférent et cela d'autant plus que conduire un de nos Cars de l'Amitié demande – outre des qualités professionnelles de premier ordre – une bonne somme d'affection pour les patients qu'ils transportent!»



## A l'échelle internationale

### En faveur des réfugiés

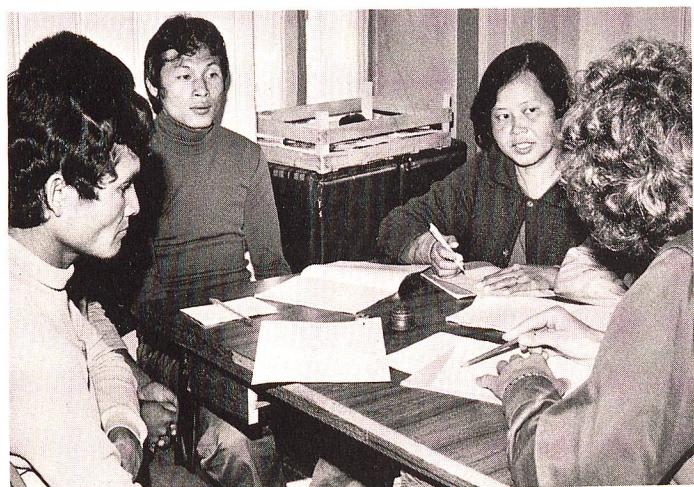
Depuis plusieurs années déjà, la CRS se préoccupe sérieusement du grave problème que pose la survie de centaines de milliers de réfugiés dans le monde et mène des opérations de secours en faveur de ceux qui ont trouvé asile dans des pays de premier accueil, en Asie, en Afrique, en Amérique centrale. Mais elle a maintenant la charge supplémentaire de 600 réfugiés indochinois auxquels la Suisse a ouvert ses frontières. Or, bien que la Confédération assume la majeure partie des frais d'accueil dans notre pays, il reste pourtant à la charge des institutions d'entraide une somme d'environ 800 francs par réfugié et par année durant la phase d'intégration.

Pour être en mesure de faire face à ses obligations, la CRS vient de lancer une campagne visant à obtenir la souscription de nouveaux parrainages «Réfugiés» (un parrainage consistant à verser une contribution mensuelle de 10 francs au

moins pendant 6 ou 12 mois). Il est toutefois bien entendu que les donateurs qui ne désirent pas s'engager en qualité de «parrains» peuvent nous adresser des contributions – même les plus modestes sont les bienvenues! – uniques ou sporadiques.

Ci-dessous – malheureusement il y manque la couleur – les quatre sujets des «vignettes d'entraide» proposées par la CRS pour soutenir sa campagne «Aide aux réfugiés». Grâce aux ordinateurs qui travaillent (presque) gratuitement, celui qui le désire peut en acquérir, pour la somme de 15 francs, une série de vingt pièces portant son nom et son adresse.

Collée sur une enveloppe, la vignette d'entraide de la CRS attirera l'attention du destinataire de la lettre.



### Apprendre une de nos langues!

Pour les réfugiés d'Indochine, l'étude d'une de nos langues nationales représente le premier pas vers l'intégration. Les œuvres d'entraide doivent consacrer d'importants moyens financiers à cette tâche.

Photos: CRS/L. Colombo; U. Schüle; M. Hofer; sections CRS Zurich-Oberland; Berne-Mittelland; Niklaus Stauff, Zurich.

Parait 8 fois par an – Rédaction: CRS, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, téléphone 031 66 71 11.